***Lektion6.***

**Thema: Auslandsreise**.

**Unterthema: Unterwegs (Im Flughafen)**.

*Ich möchte Weltenbürger sein,*

*überall zu Hause und*

*überall unterwegs.*

**Erasmus von Rotterdam (1465/69 - 1536)**

*Reisen ist in der Jugend ein Teil der Erziehung,im Alter ein Teil der Erfahrung.*

**Sir Francis Bacon (1561 - 1626)**

***Übung 1. Lesen Sie und übersetzen den Dialog.***

**Dialog 1**

A: Guten Morgen.

B: Guten Morgen.

A: Ich möchte ein Ticket am Montag Flug nach Chicago.

B: Möchten Sie einen Fensterplatz oder einen Platz am Gang?

A: Ich würde gerne Nichtraucher Fensterplatz.

B: Wollen Sie in der Wirtschaft oder in der Business Classreisen?

A: In der Economy-Klasse.

B: Wollen Sie eine einfache Fahrt oder Hin-und Rückfahrt?

A: Eine einfache Fahrkarte, bitte.

B: Sie sind hier. Ihre Flug-Nummer ist ......

A: Vielen Dank. Wann ist Check-in-Zeit?

B: Die Check-in Zeit ist von 2 Stunden vor dem Abflug?

A: Wann ist der Abflug?

B: Es ist 9 Uhr.

A: Ist das ein direkter Flug nach Chicago?

B: Ja, es ist.

A: Was ist die Dauer des Fluges?

B: (Es reicht) 5 Stunden.

A: Was ist das Gepäck Zulage?

B: Das Gepäck beträgt … Euro

A: Kann ich alle Handgepäck?

B: Ja, natürlich.

A: Könnten Sie mir sagen, wo der Duty-free-SHOP ist bitte?

B: Es ist in der Ankunfts-und Abflughalle.

A: Ist das Flugzeug von Warschau schon am Flughafen gelandet?

B: Noch nicht. Wir haben eine kleine Verzögerung.

A: Vielen Dank. Tüschss.

***Übung 2. Erlernen Sie bitte neue Vokabeln und schreiben 5 Sätze.***

**Vokabeln zum Dialog**

Der Fensterplatz, *-es, -plätze*– місце біля вікна

der Platz am Gang – місце біля проходу

derNichtraucherFensterplatz – місце біля вікна у залі, де заборонено курити

dieWirtschaftClass – робочий клас

dieBusinessClass – бізнес клас

dieEconomy-Klasse. – економ клас

dieHin-undRückfahrt*, -, -en* – поїздка туди і назад

dieeinfacheFahrt*, -, -en* – поїздка в одну сторону

Check-in-timedieCheck-inZeit – час посадки (реєстрації)

derAbflug, *-(e)s, Abflüge* - виліт

dasHandgepäck*, -s,* – ручна сумка

dieAnkunfts-undAbflughalle*, -, -en* – зал прибуття і відправлення

landen, *-te, -t*– приземлятись*(Syn.* [*ankommen*](http://www.duden.de/rechtschreibung/ankommen)*,* [*anlangen*](http://www.duden.de/rechtschreibung/anlangen)*,* [*aufkommen*](http://www.duden.de/rechtschreibung/aufkommen)*,* [*aufsetzen*](http://www.duden.de/rechtschreibung/aufsetzen)*,* [*auftreffen*](http://www.duden.de/rechtschreibung/auftreffen)*,* [*niedergehen*](http://www.duden.de/rechtschreibung/niedergehen)*)*

die Verzögerung, *-, -en* - затримка

**Dialog 1**

* Entschuldigen Sie, wo findet der Check-In für den Linienflug LA 356 statt?
* Im Abflugbereich "A", im Erdgeschoss am Check-in-Schalter Nummer 15.
* Ihr Passport und Ticket, bitte.
* Hier. Für mich (wörtlich: mir) einen Fensterplatz, bitte.
* Gut. Was geben Sie als Gepäck auf?Hier ist Ihre Bordkarte, Ausgang E-14. Das Bording für den Linienflug endet um 18 Uhr 45 Minuten. Einen angenehmen Flug.

| Слова |
| --- |
|  | **Deutsch** |
| **проходити** | hier: stattfinden, (ver)laufen  |
| **зона** (f) | Zone, *-, -en* (f); Gebiet*,- (e)s, -e* (n); Bereich, *-(e)s, -e (m)* |
| **зона вильоту** (f) | Abflugbereich (wörtlich: Zone des Abflugs) |
| **стійка** (f) | Check-in-Schalter, Theke |
| **прохід** (m) | Gang, Durchgang, *-s,* -Gänge (m) |
| **Мені все рівно.** | Mir ist es egal. (wörtlich: mir alles gleich) |
| **здавати**(uv) | hier: aufgeben |
| **здавати в багаж** | als Gepäck aufgeben |
| **рюкзак** (m) | Rucksack,-*ä(e)s, -säcke* (m) |
| **маленький**(adj f)  | kleine |
| **сумочка** (f) | Handtasche*, -, -en* (f) |
| **Посадковий квиток** (m) | Bordkarte, *-, -en* (f) |
| **посадка** (f) | hier: Boarding / auch: Landung |
| **політ** (m) | Flug (m) |
| **приємногопольоту** | einen angenehmen Flug! |

VokabelnundWortverbindungen

**Зона вильоту** (f) –der Abflugbereich (wörtlich: ZonedesAbflugs)

**Вашпаспорті білет, будь-ласка.**- IhrPassportundTicket, bitte.

**Де вона хоче сидіти?** - Wo will sie sitzen?

**Вона хоче сидіти біля вікна.** - Sie will am Fenster sitzen.

**біля проходу** - am Gang

**Мені місце біля проходу, будь-ласка.** - Für mich einen Platz am Gang, bitte.

**Ти любиш сидіти біля проходу чи біля вікна?** - Magst Du es, am Gang oder am Fenster zu sitzen? (=sitzt Du gerne)

**Ялюблюсидіти біля проходу.** - Ich mag es, am Gang sitzen.

**Мені все рівно.** - Mir ist es egal. (wörtlich: mir alles gleich)

**Вам місце біля вікна чи біля проходу?** - Für Sie (wörtlich: Ihnen) einen Platz am Fenster oder am Gang?

**здавати**(uv) - aufgeben (a,-)

**здавативбагаж** - als Gepäck aufgeben

**Що вона здає в багаж?** - Was gibt sie als Gepäck auf?

**Вона здає в багаж чемодан і сумку.** - Sie gibt als Gepäck einen Koffer und eine Tasche auf.

**Що ти здаєш в багаж?** - Was gibst Du als Gepäck auf?

**Цей великий чемодан.** - Diesen großen Koffer hier.

**Що вони здають в багаж?** - Was geben sie als Gepäck auf?

**Вони здають в багаж цей великий рюкзак.** - Sie geben als Gepäck diesen großen Rucksack hier auf.

**Я не хочу здавати в багаж цю сумку.** - Ich will diese Tasche nicht als Gepäck aufgeben.

**Цю сумку я хочу взяти з собою в літак.** - DieseTaschewillichmitinsFlugzeugnehmen.

**Ти здаєш у багаж цю маленьку сумку?** - GibstDudiesekleineTaschealsGepäckauf?

**Ні, я здаю в багаж тільки цю велику сумку.** - Nein, ichgebenurdiesegroßeTaschealsGepäckauf.

**Що вона хоче взяти з собою в літак?** - WaswillSiemitinsFlugzeugnehmen?

**Маленькусумочку.** - Eine kleine Handtasche.

**Коли закінчується посадка нарейс?** - Wann endet das Boarding für den Linienflug?

**Посадканарейсзакінчуєтьсячерез 15 хвилин.** - Das Boarding für den Linienflug endet in 15 Minuten.

**Йде посадканарейсЛА 356.** - Es läuft das Boarding für den Flug LA 356.

**приємний політ** (m) - angenehmer Flug

***Übung 3. Wie sollte Ihre Reise aussehen?***

1. Worauf freuen Sie sich bei dieser Reise? Was lassen Sie für einige Zeit gerne zurück?
2. Wer freut sich über Ihre Reise:

– zu Hause,

– dort, wo Sie hinreisen?

1. Möchten Sie auf dieser Reise etwas lernen? Was?
2. Was für Menschen wollen Sie kennenlernen:

– Wen werden Sie voraussichtlich treffen?

– Was wissen Sie von ihm?

– Was weiß er von Ihnen?

1. Wem nützt Ihre Reise?
2. Wem schadet sie?
3. Welche Konflikte löst Ihre Reise aus?
4. Welche Konflikte löst sie?
5. Was nehmen Sie auf Ihre Reise mit?
6. Was bringen Sie nach Hause?
7. Können Sie einschätzen, wann Sie in Ihrem Reiselandjemanden verletzen?

– mit Ihren Fotoapparaten und anderen Aufnahmegeräten,

– mit Ihren Trinkgeldern und Geschenken,

– mit Ihren Gewohnheiten?

1. Wieviel Zeit werden Sie in Städten verbringen, wievielauf dem Land?

Erlaubt Ihr Terminkalender unvorhergesehene Besucheund Gespräche?

Wieviel Zeit haben Sie für sich selber?

1. Kehren Sie gerne nach Hause zurück? Wenn ja, warum?

Intro

Ankunft am Flughafen / Arrival at the Airport

Monica landet am Flughafen. Erst muss sie ihren Koffer suchen, bevor sie durch den Zoll gehen kann. Monica arrives at the airport. First, she needs to find her suitcase before she can go through customs.

Dialog deutsch

Passkontrolle (P): Guten Tag, Ihren Reisepass bitte.

Monica (M): Hier, bitte sehr.

P: Wie lange bleiben Sie in Deutschland?

M: Eine Woche, dann fliege ich weiter nach Schweden.

P: Danke. Auf Wiedersehen.

M: Auf Wiedersehen.

M: Lena, bist du das?

Lena: Ja, hallo Monica. Bist du schon gelandet?

M: Ja, schon vor einer halben Stunde. Ich steh' immer noch an der Gepäckausgabe. Alle haben schon ihr Gepäck, nur mein Koffer ist nicht da.

L: So ein Pech! Vielleicht musst du jemandem Bescheid sagen?

M: Ja, das mache ich. Wo bist du denn?

L: Ganz nah! Ich stehe vor dem Ausgang und warte auf dich.

M: Na dann bis gleich.

L: Bis gleich!

M: Entschuldigung.

Flughafenbeamte (F): Einen Moment, bitte. So, was kann ich für Sie tun?

M: Ich bin gerade mit dem Flugzeug aus Rio gelandet und mein Koffer ist nicht da.

F: Oh, dann wollen wir mal sehen. Können Sie mir Ihr Ticket zeigen?

M: Gern. Dauert das lange?

F: Ein paar Minuten. Ich muss nur kurz Ihre Daten aufnehmen. - Komisch, Ihr Koffer ist nicht im Computer. Können Sie mir Ihren Koffer kurz beschreiben?

M: Der Koffer ist rot, mittelgroß und hat Rollen.

F: Rot und mittelgroß? Mit einem gelben Band um den Griff?

M: Genau. Woher wissen Sie das denn?

F: Na, da hinten steht er, neben der Säule.

M: Ach super, tausend Dank für Ihre Hilfe!

F: Gern geschehen.

M: Auf Wiedersehen.

Zollbeamter (Z): Einen Moment mal, junge Dame.

M: Ja, bitte?

Z: Haben Sie vielleicht etwas zu verzollen?

M: Zu verzollen? Was meinen Sie denn?

Z: Alkohol oder Zigaretten?

M: Nein, ich habe nur eine Flasche brasilianisches Bier dabei. Das darf man doch einführen?

Z: Na klar! Eine Flasche ist kein Problem. Aber Bier haben wir in Deutschland eigentlich genug...

M: Das stimmt, aber es ist ein Geschenk für eine Freundin.

Z: Na, dann eine schöne Zeit in Deutschland.

M: Danke schön.

L: Monica, hey, da bist du ja!

M: Lena, endlich. Schön, dich zu sehen. Mann, mir ist vielleicht was passiert...